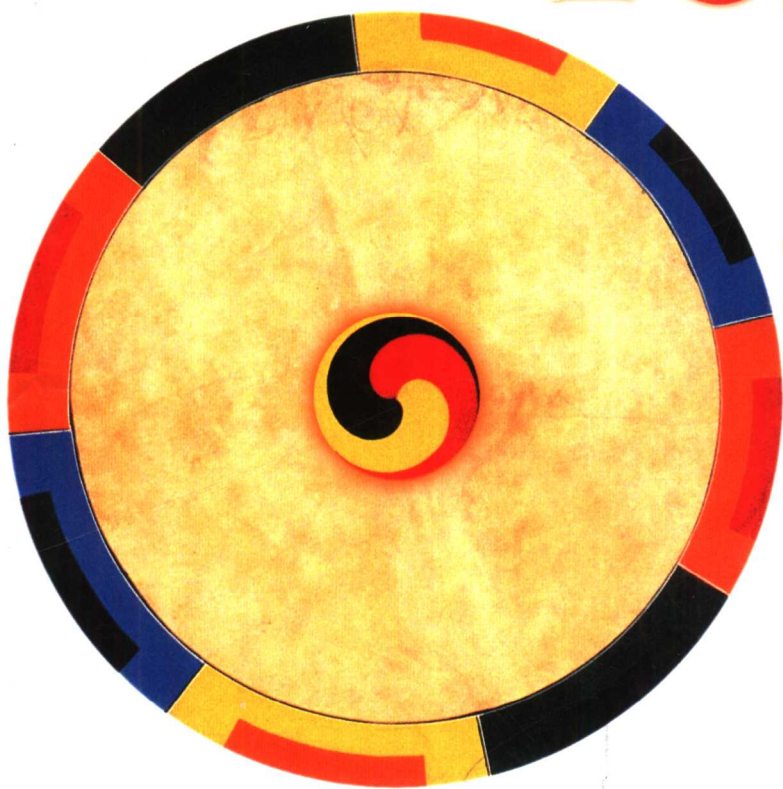


한국어 초급이 듣기 교정

韩语
听力
系列



韩语 听力 教程 初级



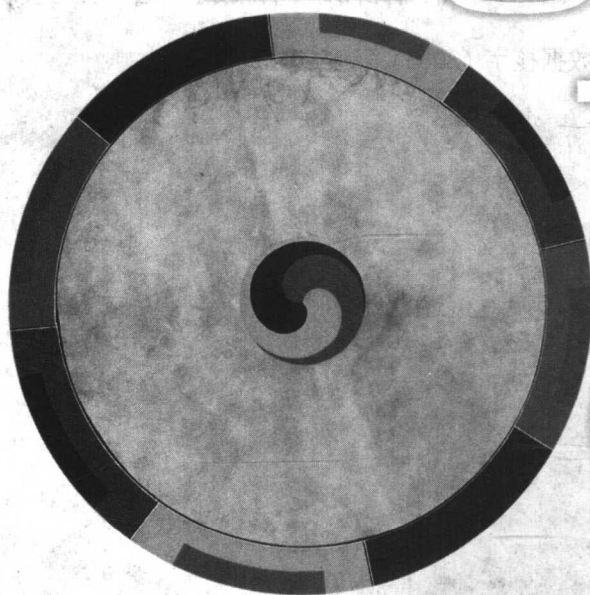
朴银淑 李成道 全源海 高红姬 (韩) 宋受京 编著

外语教学与研究出版社



[Home](#)
[About Us](#)
[Services](#)
[Testimonials](#)
[Contact Us](#)

듣기 교정 한국어



초급 이

韩语
听力
系列

朴银淑 李成道 全源海 高红姬 (韩) 宋受京 编著

韩语 听力 教程 初级 2

外语教学与研究出版社
北京

图书在版编目(CIP)数据

韩语听力教程. 初级. 2 / 朴银淑, 李成道等编著. — 北京: 外语教学与研究出版社, 2006. 1
(韩语听力系列)

ISBN 7-5600-5327-0

I. 韩… II. ①朴… ②李… III. 韩语—听说教学—自学参考资料 IV. H559.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 156710 号

出 版 人: 李朋义

责任编辑: 孙艳杰

封面设计: 潘振宇 李 萌

出版发行: 外语教学与研究出版社

社 址: 北京市西三环北路 19 号 (100089)

网 址: <http://www.fltrp.com>

印 刷: 北京京科印刷有限公司

开 本: 787×1092 1/16

印 张: 15

版 次: 2006 年 1 月第 1 版 2006 年 1 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 7-5600-5327-0

定 价: 42.90 元 (含 3 张 CD)

* * *

如有印刷、装订质量问题出版社负责调换

制售盗版必究 举报查实奖励

版权保护办公室举报电话: (010)88817519

前 言

韩语听力系列是针对大学韩语专业的学生和社会上的韩语学习者而编写的。韩语听力教程适用于大学韩语专业一、二年级的学生和社会上的韩语初学者。

在学习韩语的过程中，听力是一个非常重要的学习环节。但因为现在国内韩语听力教材奇缺，不管是教师教学还是学生学习，都面临着不少困难。本着给大学韩语教学和社会上韩语学习者提供听力教材的目的，我们山东大学从事韩语教学和研究的几位老师根据多年的教学和编写教材的经验，共同编写了这套韩语听力教程。

韩语听力教程共分四册，即初级教程第一、二册和中级教程第一、二册。内容涵盖韩国社会、历史、文化、风俗等。每册含有18课：15篇课文和练习题以及3个单元的考试。课文一般由4~7篇内容相关的短文或会话构成。每课基本上设有7~11道练习题，也就是说每篇短文都附有1~2道练习题。通过解答练习题来检查一下对课文内容的理解程度。初级第一册和第二册的一些课文后面还附有几首韩国民谣，使学生在轻松、愉快的气氛中学习韩语，同时也学习和了解一下韩国歌曲。初级教程主要学习日常生活中最基本、最实用的内容。中级教程深化和拓宽了初级教材的主题，又增加了韩语学习者必须学习和了解的知识，内容丰富，接近现代生活。

初级教程一、二册的第三个单元考试的难度相当于韩语能力考试初级听力的难度。中级教程的难度相当于韩语能力考试中级听力的难度。因此，学生也可以通过这些单元考试自测一下自己的听力水平。

本教材的编著者都是在教学第一线多年从事韩语教学和研究的教师，而且多半在韩国长期学习且已获得博士学位。编著者们的知识和宝贵经验对于编写这套听力教程起到了非常积极的作用。

由于现有的韩语听力教材不多，再加上编者们的水平和资料有限，书中难免有疏漏和不足之处，恳请各位同仁及韩语学习者批评指正。

编著者
2006年2月

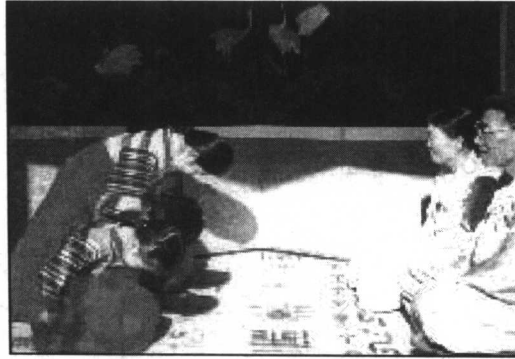
目 录

본문 (课文)	1
제1과 설	3
제2과 여행	8
제3과 옷차림	13
제4과 돈과 은행	18
제5과 기숙사 생활	22
제6과 단원시험(1)	28
제7과 옛날 이야기	36
제8과 인터넷	42
제9과 음식문화	46
제10과 스포츠	51
제11과 이순신과 거북선	55
제12과 단원시험(2)	59
제13과 서울	63
제14과 휴가철	68
제15과 한국의 예절	72
제16과 한국의 스타	77
제17과 가정의 달	82
제18과 단원시험(3)	87
부록 (附录)	93
녹음부분 (听力文字材料)	95
정답 (标准答案)	161
번역 (译文)	187

본문

(课文)

제1과 설



<단어>

설	[名]	元旦, 春节	명절	[名]	节日
구정	[名]	春节	저고리	[名]	上衣, 褂, 短袄
음력	[名]	阴历	폭죽	[名]	爆竹, 鞭炮, 花炮
조상	[名]	祖先	불꽃놀이	[名]	放焰火游戏
차례	[名]	祭礼, 祭祀	연속	[名]	连续
친척	[名]	亲戚	산소	[名]	坟墓, 墓地
떡국	[名]	年糕片汤	성묘	[名]	扫墓, 上坟
교통체증	[名]	交通堵塞	윷놀이	[名]	韩国掷骰游戏
나이를 먹다	[惯]	又长一岁	연날리기	[名]	放风筝
자랑하다	[动]	夸耀, 炫耀	팽이치기	[名]	抽陀螺, 打陀螺
빚다	[动]	做(团块), 捏, 包	널뛰기	[名]	跳跳板
짚다	[动]	捣	쥐불놀이	[名]	放鼠火游戏
연하장	[名]	贺年卡	세배	[名]	拜年
코엑스몰	[名]	COEX广场	세뱃돈	[名]	压岁钱
한복	[名]	韩服	용돈	[名]	零花钱

연습 (练习)

1. <녹음 1-1>을 듣고 받아 쓰세요.

(请根据录音1-1听写。)

①

②

③

④

2. <녹음 1-2>를 잘 듣고 맞으면 ○, 틀리면 ×를 하세요.

(请根据录音1-2判断正误, 正确的画○, 错误的画×。)

① 한지은 씨의 고향은 서울이다. ()

② 한지은 씨는 설날에 서울에 있을 것이다. ()

③ 장옌 씨는 도서관에 가는 길이다. ()

④ 한지은 씨는 설에 KTX를 이용할 것이다. ()

⑤ KTX를 타면 서울에서 부산까지 3시간이 걸린다. ()

3. <녹음 1-3>을 듣고 받아 쓰세요.

(请根据录音1-3听写。)

①

②

③

④

4. <녹음 1-4>를 듣고 받아 쓰세요.
(请根据录音1-4听写。)

①

②

③

④

5. <녹음 1-5>를 듣고 맞는 것을 고르세요.
(请根据录音1-5选择正确答案。)

- a. 최민수 씨는 설에 물만두를 먹을 것이다.
- b. 왕제 씨는 설에 물만두를 먹었다.
- c. 한국에서는 설에 송편을 먹는다.
- d. 한국에서 떡국은 설날에만 먹을 수 있다.

6. <녹음 1-6>을 잘 듣고 괄호 안에 쓰세요.
(请根据录音1-6填空。)

- ① () 씨는 ()을 사러 갑니다.
- ② 한지은 씨의 한복은 ()색입니다.
- ③ 여자 한복은 ()와 ()로 나뉩니다.
- ④ 한지은 씨는 ()에 ()을 입습니다.

7. <녹음 1-6>을 잘 듣고 물음에 대답하세요.
(请根据录音1-6回答问题。)

연하장이란 무엇입니까?
대답:

8. <녹음 1-7>을 잘 듣고 물음에 대답하세요.
(请根据录音1-7回答问题。)

설에 한국에서 하는 놀이가 아닌 것은 무엇입니까? ()
a. 폭죽놀이 b. 널뛰기 c. 윷놀이 d. 쥐불놀이 e. 연날리기

9. <녹음 1-8>을 잘 듣고 중국어로 번역하세요.
(请仔细听录音1-8的句子, 并译成汉语。)

- ①
- ②
- ③
- ④

10. <녹음 1-9>을 잘 듣고 맞으면 ○, 틀리면 ×를 하세요.
(请根据录音判断正误, 正确的画○, 错误的画×。)

- ① 한국에서는 세뱃돈을 노란색 봉투에 넣는다. ()
- ② 한국에서는 세뱃돈을 빨간색 봉투에 넣는다. ()
- ③ 중국에서는 세뱃돈을 빨간색 봉투에 넣는다. ()
- ④ 설날에 어른께 절하는 것을 세배라고 한다. ()

11.<녹음 1-10>을 잘 듣고 받아 쓰세요.
(请根据录音1-10听写。)

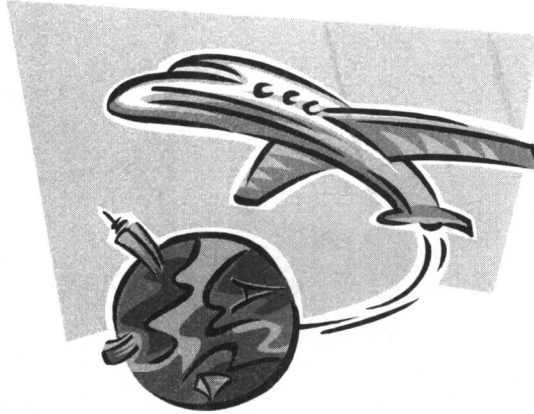
①

②

③

④

제2과 여행



<단어>

김포 공항	[名]	金浦机场	케이블카	[名]	缆车, 索道车
수학 여행	[名]	社会实践	해돋이	[名]	日出
단체	[名]	团体	무전 여행	[名]	无钱旅行 (不花钱的旅行)
추억	[名]	追忆, 回忆	최소	[名]	最少
제주도	[名]	济州岛	경비	[名]	经费
성산 일출봉	[名]	城山日出峰	숙식	[名]	食宿
초원	[名]	草原	보람을 느끼다	[惯]	感到自豪
한라산	[名]	汉拿山	배낭 여행	[名]	背包旅行
백록담	[名]	白鹿潭	아르바이트	[名]	课外打工
지난	[名]	济南	교통 수단	[名]	交通工具
태산	[名]	泰山			

연습 (练习)

1. <녹음 2-1>을 듣고 물음에 대답하세요.

(请根据录音2-1选择正确答案。)

장엔 씨가 여행 갈 곳은 어디인가요?

()

a. 거제도

b. 독도

c. 제주도

d. 해남도

e. 울릉도

2. <녹음 2-1>을 잘 듣고 맞으면 ○, 틀리면 ×를 하세요.

(请根据录音2-1判断正误, 正确的画○, 错误的画×。)

① 장엔 씨는 다음 주에 제주도를 갑니다.

()

② 장엔 씨는 혼자 제주도에 갑니다.

()

③ 한지은 씨는 고등학교 때 제주도에 갔다 왔습니다.

()

④ 한지은 씨는 백록담을 보지 못했습니다.

()

3. <녹음 2-2>를 잘 듣고 맞으면 ○, 틀리면 ×를 하세요.

(请根据录音2-2判断正误, 正确的画○, 错误的画×。)

① 태산은 타이안시에 있다.

()

② 태산은 해돋이가 유명하다.

()

③ 최민수 씨는 태산에 가 본 적이 없다.

()

④ 왕제 씨는 태산에서 해돋이를 보지 못했다.

()

4. <녹음 2-3>을 잘 듣고 받아 쓰세요.

(请根据录音2-3听写。)

①

②

③

④

5. <녹음 2-4>를 잘 듣고 맞는 것을 고르세요.

(请根据录音2-4选择正确答案。)

- ① 최민수 씨는 재작년에 유럽 배낭 여행을 갔다 왔다.
- ② 최민수 씨의 가장 기억에 남는 여행은 무전 여행이다.
- ③ 최민수 씨는 부모님의 도움을 받아 배낭 여행을 갔다.
- ④ 최민수 씨는 지금 아르바이트를 하고 있다.

6. <녹음 2-5>를 잘 듣고 중국어로 번역하세요.

(请仔细听录音2-5的句子, 译成汉语。)

①

②

③

④

7. <녹음 2-6>을 잘 듣고 다음 질문에 답하세요.

(请根据录音2-6回答问题。)

① 장옌 씨는 이번 주말에 무엇을 할 거예요?

대답:

② 장옌 씨는 어디로 갈 거예요?

대답:

③ 장옌 씨는 누구와 함께 갈 거예요?

대답:

④ 박 선생님은 장옌 씨가 이번 주말에 갈 곳에 갔다 오신 적이 있나요?

대답:

8. <녹음 2-7>을 잘 듣고 받아 쓰세요.

(请根据录音2-7听写。)

①

②

③

④

9. <녹음 2-8>을 듣고 물음에 대답하세요.

(请根据录音2-8回答问题。)

한지은 씨의 사촌 언니는 어디로 신혼 여행을 갔습니까?

대답: